



## Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Distr.: General  
25 November 2016  
Russian  
Original: English

### Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

#### Заключительные замечания по объединенным восьмому и девятому периодическим докладам Канады\*

1. Комитет рассмотрел объединенные восьмой и девятый периодические доклады Канады (CEDAW/C/CAN/8-9) на своем 1433-м и 1434-м заседаниях 25 октября 2016 года (см. CEDAW/C/SR.1433 и 1434). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/CAN/Q/8-9, а ответы Канады — в документе CEDAW/C/CAN/Q/8-9/Add.1.

#### A. Введение

2. Комитет выражает свою признательность государству-участнику в связи с представлением его объединенных восьмого и девятого периодических докладов. Он также признателен государству-участнику за письменные ответы на перечень тем и вопросов, поднятых предсессионной рабочей группой, и приветствует сделанное его делегацией устное заявление, а также дополнительные разъяснения, данные в ответ на вопросы, заданные Комитетом устно в ходе этого диалога.

3. Комитет с одобрением отмечает, что государство-участник прислало большую межведомственную делегацию, возглавляемую первым генеральным директором по положению женщин Канады г-жой Линдой Савоие и включающую представителей министерства охраны общественного порядка Канады, министерства по делам индейцев и Севера Канады, министерства занятости и социального развития Канады, министерства юстиции Канады, министерства по делам женщин Канады, министерства по вопросам иммиграции, беженцев и гражданства Канады, правительств Онтарио и Квебека и Постоянного представительства Канады при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организаций в Женеве.

\* Приняты Комитетом на его шестьдесят пятой сессии (24 октября — 18 ноября 2016 года).



## **В. Позитивные аспекты**

4. Комитет приветствует достигнутый в период после рассмотрения в 2008 году объединенных шестого и седьмого периодических докладов государства-участника (CEDAW/C/CAN/7) прогресс в преобразовании нормативно-правовой базы и, в частности, принятие следующих законодательных актов:

- а) в 2015 году — закона об недопустимости практики варварства в сфере культуры;
- б) в 2014 году — закона о защите канадцев от киберпреступлений;
- с) в 2013 году — закона о семейном укладе в резервациях и имущественных интересах и правах в браке (с поправками, внесенными в 2014 году);
- д) в 2014 году — закона о защите общин и эксплуатируемых частных лиц;
- е) в 2010 году — закона о гендерном равенстве при регистрации индейцев (введен в действие в 2011 году).

5. Комитет приветствует усилия государства-участника по совершенствованию своей институциональной и политической базы с целью ускорения процесса ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства, включая утверждение, принятие к исполнению или возобновление:

- а) в 2017 году (возобновление) — Программы содействия урегулированию дел в судебном порядке и в 2015 году (возобновление) — промежуточной программы развития федерального здравоохранения;
- б) в 2014 году — плана действий по решению проблемы бытового насилия и связанных с насилием преступлений в отношении женщин и девочек — представительниц коренных народов;
- с) в 2012 году — национального плана действий по борьбе с торговлей людьми;
- д) в 2009 году — федеральной рамочной программы по экономическому развитию коренных народов.

6. Комитет приветствует тот факт, что в период после рассмотрения предыдущего доклада государство-участник ратифицировало в 2010 году Конвенцию о правах инвалидов.

## **С. Парламент**

7. Комитет подчеркивает принципиально важную роль законодательной власти в обеспечении полного осуществления Конвенции (см. заявление Комитета о его взаимоотношениях с парламентариями, принятое на 45-й сессии в 2010 году). Он призывает Палату общин и Сенат, а также законодательные собрания провинций и территорий предпринять в соответствии с их полномочиями необходимые шаги по выполнению настоящих

заключительных замечаний в течение периода до представления следующего доклада в соответствии с Конвенцией.

## **D. Основные проблемные области и рекомендации**

### **Популяризация Конвенции, Факультативного протокола к ней и общих рекомендаций Комитета**

8. Комитет по-прежнему испытывает озабоченность по поводу того, что положения Конвенции, Факультативного протокола к ней, а также общие рекомендации Комитета недостаточно хорошо популяризированы в государстве-участнике, в том числе среди самих женщин. У Комитета есть также определенные сомнения по поводу применения положений Конвенции непосредственным образом в национальных судах страны.

9. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) разработать устойчивую стратегию, в том числе на основе представления достаточных финансовых ресурсов, для популяризации Конвенции, Факультативного протокола к ней и общих рекомендаций Комитета среди всех заинтересованных сторон, включая женские организации;

б) активизировать усилия по углублению осведомленности женщин об их правах, вытекающих из Конвенции, и соответствующих средствах правовой защиты, обращая при этом особое внимание на женщин, относящихся к уязвимым группам, включая женщин из числа представителей коренного населения (первых жителей, инуитов и метисов), канадцев африканского происхождения, мигрантов, просителей убежища, беженцев и женщин-инвалидов;

в) принять необходимые законодательные меры с целью придания в своей правовой системе юридической силы правам по Конвенции во всей полноте и обеспечения реальной возможности их судебной защиты;

д) способствовать осуществлению программ развития грамотности и осведомленности судей, прокуроров и адвокатов в вопросах, связанных с Конвенцией, Факультативным протоколом к ней, общими рекомендациями Комитета и его мнениями в отношении индивидуальных сообщений и результатов расследований, с тем чтобы они могли ссылаться на эти инструменты в национальных судах, сверяясь с ними в толковании национального законодательства.

### **Применение Конвенции в федеральной системе**

10. Отдавая себе отчет в том, что в государстве-участнике существуют сложные федеральные и конституционные структуры, Комитет вместе с тем подчеркивает (см. пункт 11 документа [CEDAW/C/CAN/CO/7](#)), что ответственность за обеспечение осуществления Конвенции и руководство провинциальными и территориальными органами власти в этом вопросе несет федеральное правительство. Комитет испытывает некоторые сомнения по поводу того, что федеральному правительству удастся достаточным образом использовать имеющиеся механизмы отчетности для обеспечения принятия провинциальными и тер-

риториальными органами власти юридических и политических мер, в полной мере соответствующих с Конвенцией.

11. Принимая во внимание правовую ответственность и ведущую роль федерального правительства в деле осуществления Конвенции, Комитет подтверждает свою предыдущую рекомендацию (см. пункт 12 документа [CEDAW/C/CAN/CO/7](#)) о том, что государство-участник должно создать эффективный механизм для обеспечения отчетности и транспарентного, согласованного и последовательного осуществления Конвенции на всей его территории. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику начать последовательно использовать практику федерального финансирования на определенных условиях и в целевом порядке, с тем чтобы при ассигновании средств для провинций и территорий предусматривалась обязательность должного соблюдения положений Конвенции, как это уже происходит в случае ряда программ помощи Канады в целях развития.

#### Законодательная база

12. Комитет отмечает наличие различных конституционных, законодательных, нормативных, административных и политических положений, поощряющих гендерное равенство и устанавливающих запрет на дискриминацию по признаку пола. Он также отмечает проводимую в настоящее время разработку нового законопроекта о поправках в закон об индейцах. При этом Комитет продолжает испытывать озабоченность по поводу сохраняющейся дискриминации в отношении женщин-представительниц коренного населения и, в частности, по поводу проблемы с передачей статуса индейца, препятствующей им и их потомству в использовании всех льгот, предоставляемых в связи с таким статусом.

13. Комитет рекомендует государству-участнику снять все остающиеся дискриминационные положения в законе об индейцах, затрагивающие женщин из числа коренного населения и их потомство, и обеспечить, чтобы женщины коренных народностей пользовались теми же правами, что и мужчины в вопросе передачи статуса своим детям и внукам.

#### Доступ к правосудию

14. Комитет приветствует то обстоятельство, что в 2008 году была отменена статья 67 Канадского закона о правах человека и что в 2017 году будет возобновлена Программа содействия урегулированию дел в судебном порядке. В то же время Комитет обеспокоен тем, что:

а) за последние 20 лет объем финансовой поддержки по программам предоставления гражданско-правовой помощи значительно сократился, а доступ к ней стал сопряжен со все большими ограничениями, что в первую очередь сказывается на женщинах как основных пользователях гражданско-правовой помощи;

б) по условиям процедуры проверки доходов для получения права на гражданско-правовую помощь последняя предоставляется исключительно женщинам, живущим значительно ниже черты бедности, в результате чего

женщины с низким уровнем доходов лишаются доступа к помощи адвокатов и юридическим услугам;

с) отсутствует информация о том, будет ли недавно восстановленная Программа содействия урегулированию дел в судебном порядке, по линии которой предоставляется финансирование для ведения прецедентных дел, касающихся равенства, распространена на иски в соответствии со статьей 7 Канадской хартии прав и свобод (1982), с тем чтобы охватить вопросы экономического и социального равенства, связанные с нищетой, будут ли в ее рамках, как и в случае законов федерального уровня, выделяться финансовые средства на рассмотрение связанных с правом на равенство исков, в которых оспариваются положения законов провинций и территорий, и будет ли сохранена общинная структура Программы.

**15. В свете своей общей рекомендации № 33 (2015), касающейся доступа женщин к правосудию, Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) увеличить объем финансирования для оказания гражданско-правовой помощи и выделять по линии Канадской программы социальных трансфертов целевые финансовые средства для предоставления бесплатных правовых услуг в гражданском судопроизводстве, с тем чтобы обеспечить доступ к адекватной помощи юристов женщинам во всех судебных округах, в особенности женщинам, ставшим жертвами насилия, женщинам из числа коренных народов и женщинам-инвалидам;

б) пересмотреть критерии, применяемые при проверке уровня доходов для получения права на гражданско-правовую помощь, с тем чтобы обеспечить доступ к такой помощи, в частности в области семейного права, всем женщинам, не имеющим достаточных средств;

с) расширить мандат Программы содействия урегулированию дел в судебном порядке для охвата дел, рассматриваемых на юрисдикционном уровне провинций и территорий, а также исков, подаваемых в соответствии со статьей 7 Канадской хартии прав и свобод, и сохранить общинную структуру Программы.

#### **Соображения в соответствии с Факультативным протоколом**

16. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что его соображения относительно сообщения № 19/2008, принятые в соответствии с пунктом 3 статьи 7 Факультативного протокола на его пятьдесят первой сессии в феврале 2012 года, не были выполнены в полной мере и что государство-участник не представило обновленной информации о мерах, осуществленных в свете этих соображений и рекомендаций.

**17. Комитет настоятельно призывает государство-участника:**

а) в полной мере выполнить соображения Комитета относительно сообщения № 19/2008, касающиеся возмещения ущерба и выплаты компенсации автору сообщения, и незамедлительно информировать Комитет обо всех мерах, принятых и запланированных в связи с его рекомендациями;

**b) обеспечить прием на работу и профессиональную подготовку большего числа женщин из числа коренных народов в целях оказания правовой помощи женщинам из их общин, в том числе в связи с делами о насилии в семье и нарушении имущественных прав, а также пересмотреть свою систему оказания правовой помощи для обеспечения эффективного доступа к правосудию женщинам из числа коренных народов, ставшим жертвами насилия в семье.**

#### **Экстерриториальное государственное обязательство**

18. Комитет выражает обеспокоенность по поводу:

a) негативных последствий поведения транснациональных компаний, в частности горнодобывающих корпораций, зарегистрированных или домицилированных в государстве-участнике и действующих за границей, с точки зрения осуществления местными женщинами и девочками прав, закрепленных в Конвенции;

b) недостаточно развитой нормативно-правовой базы, которая позволяла бы привлекать все компании и корпорации из государства-участника к ответственности за совершаемые за рубежом нарушения прав человека женщин;

c) ограниченного доступа пострадавших женщин-жертв нарушений прав человека к судебным средствам правовой защиты и отсутствия эффективного независимого механизма, уполномоченного расследовать жалобы о нарушениях, допускаемых такими корпорациями;

d) непроведения оценок воздействия, в которых конкретно учитывались бы права человека женщин, до начала переговоров по международным торговым и инвестиционным соглашениям.

19. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) укрепить свое законодательство, регламентирующее поведение зарегистрированных или домицилированных в государстве-участнике корпораций применительно к их деятельности за границей, и, в частности, потребовать от этих корпораций проведения оценки воздействия на права человека и гендерного воздействия до принятия инвестиционных решений;

b) предусмотреть эффективные механизмы для расследования жалоб, подаваемых на эти корпорации, в том числе путем создания должности омбудсмана по вопросам защиты прав в добывающем секторе, который был бы уполномочен, среди прочего, получать жалобы и проводить независимые расследования;

c) принять меры для содействия доступу женщин, ставших жертвами нарушений прав человека, к правосудию и обеспечить, чтобы в рамках предусмотренных судебных и административных механизмов учитывалась гендерная проблематика;

d) обеспечить, чтобы в торговых и инвестиционных соглашениях, по которым ведет переговоры государство-участник, признавалось верховенство его международных обязательств по правам человека над интере-

сами инвесторов, с тем чтобы введение процедуры урегулирования споров между инвесторами и государством не создавало препятствий для полного осуществления прав, предусмотренных Конвенцией.

**Национальные механизмы по улучшению положения женщин и актуализация гендерной проблематики**

20. Комитет приветствует создание в рамках нового федерального правительства полноценного Министерства по делам женщин. Тем не менее Комитет выражает обеспокоенность по поводу:

а) отсутствия четкой и последовательной координации действий и усилий по учету гендерной проблематики на федеральном уровне и уровне провинций или территорий, неравномерного осуществления Конвенции на уровне провинций или территорий, а также отсутствия комплексных механизмов и мер мониторинга и оценки результатов;

б) отсутствия всеобъемлющих национальных стратегии, политики и плана действий по обеспечению гендерного равенства, которые были бы направлены на устранение структурных факторов, обуславливающих сохранение гендерного неравенства;

в) того факта, что организации женщин из числа коренных народов не привлекаются к участию в национальном процессе восстановления отношений по принципу «нация–нация» на равных началах с другими организациями коренных народов;

г) закрытия 12 из 16 региональных отделений Организации по улучшению положения канадских женщин, которое привело к ограничению доступа женщин к услугам, предоставляемым Организацией, в особенности в отдаленных и сельских районах.

21. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) предоставить Министерству по делам женщин широкие полномочия и кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективной координации планов, политики и программ по обеспечению гендерного равенства во всех областях и на всех уровнях правительства, включая выделение целевых ресурсов правительствам провинций и территорий;

б) разработать всеобъемлющие национальные стратегию, политику и план действий по обеспечению гендерного равенства, которые были бы направлены на устранение структурных факторов, обуславливающих сохранение гендерного неравенства в отношении женщин и девочек, включая пересекающиеся формы дискриминации, с уделением особого внимания группам женщин и девочек из числа инвалидов и одиноких матерей, а также женщинам и девочкам из числа коренных народов, канадцев африканского происхождения, мигрантов, беженцев, просителей убежища, лесбиянок, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов;

в) обеспечить участие организаций женщин из числа коренных народов в процессе восстановления отношений по принципу «нация–

нация» в связи со всеми вопросами, представляющими интерес для женщин;

d) укрепить процесс реализации политики поощрения гендерного равенства на уровне провинций и территорий и обеспечить, чтобы все участвующие в осуществлении такой политики правительственные органы на устойчивой основе получали руководящие указания и поддержку, включая достаточные кадровые, технические и финансовые ресурсы, в их усилиях по ее поведению в жизнь;

e) укрепить механизмы мониторинга для проведения всесторонней и регулярной оценки прогресса в реализации политики, планов и программ поощрения гендерного равенства провинциями и территориями с целью анализа результатов соответствующих усилий для принятия мер по исправлению положения;

f) рассмотреть вопрос о возобновлении работы региональных отделений Организации по улучшению положения канадских женщин и предоставить им надлежащие ресурсы для оказания соответствующих услуг женщинам, в особенности женщинам, проживающим в отдаленных и сельских районах.

#### **Стереотипы и пагубные виды практики**

22. Комитет приветствует законодательные и иные меры, принимаемые для борьбы с пагубными видами практики, включая детские и принудительные браками, калечащие операции на женских половых органах и преступления, совершаемые во имя так называемой «защиты чести». В то же время Комитет обеспокоен тем, что у многих женщин нет доступа к информации о пагубных видах практики и способах борьбы с ними в государстве-участнике.

23. Комитет рекомендует государству-участнику систематически собирать дезагрегированные данные о пагубных видах практики в государстве-участнике и обеспечивать широкую доступность информации о способах борьбы с такими видами практики.

#### **Гендерное насилие в отношении женщин**

24. Комитет с удовлетворением отмечает, что Министерство по делам женщин в настоящее время сотрудничает с другими министерствами в деле разработки федеральной стратегии по борьбе с гендерным насилием. Он также отмечает ряд федеральных уголовных законов, дополняемых действующими на уровне провинций и территорий гражданскими законами и политикой и направленных на борьбу с гендерным насилием в отношении женщин, включая женщин и девочек из числа коренных народов. Вместе с тем Комитет выражает обеспокоенность по поводу:

a) по-прежнему высокого уровня распространенности гендерного насилия в отношении женщин в государстве-участнике, в частности в отношении женщин и девочек из числа коренных народов;

b) весьма незначительного числа заявлений о случаях гендерного насилия в отношении женщин, подаваемых жертвами в полицию;



- с) низких показателей судебного преследования и осуждения лиц, виновных в гендерном насилии в отношении женщин, и мягких мер наказания, назначаемых виновным;
- д) отсутствия национального плана действий с учетом того, что вышеупомянутая стратегия будет применяться только на федеральном уровне;
- е) отсутствия приютов, служб поддержки и других мер защиты женщин-жертв гендерного насилия, вследствие чего, как сообщается, женщинам сложнее уйти от склонных к агрессии супругов;
- ф) отсутствия статистических данных о случаях гендерного насилия в отношении женщин, включая насилие в семье, в частности о проведении расследований и привлечении к суду виновных, числе осужденных лиц, вынесенных приговоров и распоряжениях о возмещении ущерба;
- г) отмены статьи 13 Канадского закона о правах человека, предусматривающей средства гражданско-правовой защиты для жертв насилия в киберпространстве, и ее замены Законом о защите канадцев от киберпреступлений, на основании которого вводится уголовная ответственность за распространение фотографий интимного характера без согласия самого изображенного, но который при этом не включает в себя все ситуации, ранее охватывавшиеся в статье 13 Канадского закона о правах человека.

25. Ссылаясь на свою общую рекомендацию № 19 (1992 год) о насилии в отношении женщин, Комитет рекомендует государству-участнику:

- а) активизировать усилия по решительной борьбе со всеми формами гендерного насилия в отношении женщин, в том числе с бытовым и сексуальным насилием, уделяя особое внимание женщинам из числа меньшинств и коренных народов;
- б) поощрять расширение практики подачи женщинами в правоохранительные органы заявлений о случаях насилия, в том числе бытового насилия, обеспечивая дестигматизацию жертв, осуществлять для судей, прокуроров, сотрудников полиции и других правоохранительных органов программы укрепления потенциала и культурной подготовки в вопросах, касающихся женщин из числа коренных народов и строгого применения положений уголовного права в связи с насилием в отношении женщин, и повышать осведомленность общественности о преступном характере подобных деяний;
- с) эффективно исполнять свое уголовное законодательство на федеральном, провинциальном и территориальном уровнях и обеспечивать тщательное и эффективное расследование всех случаев насилия в отношении женщин, а также судебное преследование и надлежащее наказание виновных;
- д) провести консультации с организациями гражданского общества, особенно организациями женщин из числа коренных народов, оперативно принять национальный план действий по борьбе с гендерным насилием в отношении женщин и обеспечить выделение достаточного объема кадровых, технических и финансовых ресурсов на его осуществление, мониторинг и оценку;

е) совершенствовать оказание услуг для женщин, пострадавших от гендерного насилия, в том числе посредством открытия приютов по всей территории государства-участника и обеспечения доступности программ психосоциальной реабилитации и реинтеграции;

ф) систематически собирать данные обо всех формах гендерного насилия в отношении женщин в разбивке по полу, возрасту, этническим группам, включая женщин из числа коренных народов, и характеру взаимоотношений между жертвой и преступником, а также об охранных судебных приказах, судебных преследованиях и вынесенных виновным приговорах;

г) пересмотреть и изменить законодательство для обеспечения адекватных средств гражданско-правовой защиты для жертв насилия в сети Интернет и восстановить статью 13 Канадского закона о правах человека.

#### **Убитые и пропавшие без вести женщины и девочки из числа коренных народов**

26. Комитет одобряет принятое государством-участником в 2015 году решение об учреждении Национального органа по расследованию случаев исчезновения и убийства женщин и девочек из числа коренных народов, который был предметом одной из основных рекомендаций по итогам расследования, проведенного Комитетом в 2013 году ([CEDAW/C/OP.8/CAN/1](#)). Тем не менее Комитет испытывает озабоченность по поводу:

а) отсутствия какого-либо плана действий или скоординированного механизма для контроля за осуществлением 37 невыполненных рекомендаций, вынесенных Комитетом в 2015 году ([CEDAW/C/OP.8/CAN/1](#), пункты 216–220);

б) недостаточности мер, принятых для обеспечения того, чтобы все случаи исчезновения и убийства женщин из числа коренных народов должным образом расследовались и преследовались в судебном порядке;

в) круга ведения Национального органа по расследованию, в котором не обозначено четкое требование о применении подхода, основанного на правах человека, к чему призывала Канадская комиссия по правам человека, в который не входит никакого конкретного мандата на проведение обзора политики и практики работы полиции и системы уголовного правосудия и который не предусматривает никакого механизма проведения независимого расследования предполагаемых случаев неадекватного или пристрастного полицейского дознания;

г) отсутствия четких гарантий адекватной поддержки и защиты, предоставляемых свидетелям, а также недостаточного сотрудничества с организациями женщин из числа коренных народов в процессе учреждения органа по расследованию.

27. Комитет рекомендует государству-участнику безотлагательно и полностью выполнить все рекомендации, вынесенные Комитетом в его докладе о проведении расследования в Канаде (см. документ [CEDAW/C/OP.8/CAN/1](#), пункты 216–220), в том числе посредством:

- а) разработки скоординированного плана надзора за осуществлением 37 невыполненных рекомендаций, вынесенных Комитетом в его докладе, на основе проведения надлежащего сотрудничества с Комиссией по национальному расследованию, а также с женщинами из числа коренных народов и их организациями, женскими правозащитными организациями и правительствами провинций и территорий;
- б) обеспечения надлежащего расследования и судебного преследования всех случаев исчезновения и убийства женщин из числа коренных народов;
- с) дополнения круга ведения Национального органа по расследованию, с тем чтобы:
  - i) обеспечить применение подхода, основанного на правах человека;
  - ii) обеспечить конкретное включение в мандат расследования анализа роли Королевской канадской конной полиции, провинциальной полиции, муниципальной полиции и государственных комиссий по жалобам в рамках федеральной, провинциальной и муниципальной юрисдикции;
  - iii) учредить механизм проведения независимого расследования дел, по которым имеются утверждения о неадекватном или пристрастном полицейском дознании;
- д) предоставления свидетелям адекватной поддержки и защиты и укрепления инклюзивного партнерства с организациями женщин из числа коренных народов и национальными и международными правозащитными учреждениями и органами в ходе проведения расследования и принятия мер по его итогам.

#### **Первопричины насилия и дискриминации в отношении женщин-представительниц коренных народов**

28. Комитет обеспокоен тем, что женщины из числа коренных народов по-прежнему страдают от дискриминации в самых различных формах, особенно в части доступности трудоустройства, жилья, образования и медицины, продолжая жить в бедности в государстве-участнике, свидетельством чему являются высокий процент неимущих женщин, неудовлетворительное состояние их здоровья, неадекватность жилищных условий, отсутствие доступа к чистой воде и малочисленность тех из них, кто сумел окончить среднюю школу. Комитет с озабоченностью отмечает низкий уровень представленности женщин из числа коренных народов на рынке труда, в частности на должностях старшего звена и должностях ответственных руководителей, несоразмерно высокие показатели безработицы среди женщин из числа коренных народов и более низкую оплату их труда по сравнению с мужчинами и женщинами, не принадлежащими к коренным народам. Комитет отмечает приверженность государства-участника полному осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (2007 год). Тем не менее его беспокойство по-прежнему вызывает отсутствие последовательного плана или стратегии по улучшению социально-экономических условий жизни общин коренных наро-

дов, и, в частности, плана или стратегии в интересах женщин из числа коренных народов по борьбе с первопричинами их уязвимости к насилию, а также мер, которые позволили бы разорвать порочный круг недоверия между властями и общинами коренных народов, как это было установлено в ходе расследования Комитет (см. Документ [CEDAW/C/OP.8/CAN/1](#), пункты 218–219).

**29. Комитет рекомендует государству-участнику в консультации с коренными народами:**

**а) разработать конкретный комплексный план по решению особых социально-экономических проблем, с которыми сталкиваются женщины из числа коренных народов как в резервациях, так и за их пределами, включая нищету, плохое состояние здоровья, неадекватное жилье, низкие показатели окончания курса школьного образования, низкий уровень занятости, низкий уровень доходов и высокие показатели насилия, и принять эффективные превентивные меры, включая кампании по повышению осведомленности в общинах коренного населения о правах женщин и борьбы с патриархальными взглядами и гендерными стереотипами;**

**б) выполнить рекомендации, вынесенные Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов в результате его миссии в Канаду, состоявшейся в 2013 году (см. документ [A/HRC/27/52/Add.2](#));**

**с) поощрять и применять принципы, закрепленные в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;**

**д) ратифицировать Конвенцию Международной организации труда (МОТ) № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни.**

#### **Участие женщин в мирных процессах**

30. Комитет одобряет приверженность государства-участника выполнению резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности и его последующих резолюций о женщинах, мире и безопасности, а также начало реализации в 2010 году его первого национального плана действий в интересах женщин, мира и безопасности. Тем не менее Комитет обеспокоен отсутствием информации о разработке и принятии второго национального плана действий, а также о мерах, принятых для ликвидации пробелов, выявленных в ходе осуществления первого плана действий, срок действия которого истек в марте 2016 года.

**31. Комитет призывает государство-участник:**

**а) потребовать создания эффективных механизмов подотчетности в тех странах, где государство-участник поддерживает выполнение резолюции [1325 \(2000\)](#), с тем чтобы обеспечить полномасштабное участие женщин в мирных переговорах и процессах восстановления;**

**б) расширить поддержку, оказываемую местным женским организациям и сетям, принимающим активное участие в мирных инициативах и процессах постконфликтного восстановления;**

с) ускорить принятие второго национального плана действий в интересах женщин, мира и безопасности и разработать эффективные инструменты оценки результатов его выполнения;

д) увеличить объем финансовых ресурсов, выделяемых на реализацию его повестки дня по проблемам женщин, мира и безопасности и национального плана действий в соответствии с рекомендациями, вынесенными в Глобальном исследовании по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

#### **Торговля людьми и эксплуатация проституции**

32. Комитет приветствует принятие Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми (на 2012–2016 годы) и выделение 25 млн. канадских долларов на поддержку проектов в области борьбы с торговлей людьми на федеральном, провинциальном и территориальном уровнях, а также решение Верховного суда по делу Бедфорда (Canada (AG) v. Bedford), создавшее предпосылки для принятия Закона о защите общин и эксплуатируемых частных лиц. Тем не менее он обеспокоен:

а) наличием низких показателей судебных преследований и обвинительных приговоров по делам о торговле женщинами и девочками;

б) отсутствием надлежащих механизмов выявления и консультирования жертв торговли людьми, нуждающихся в защите, в частности несопровожаемых детей, которые зачастую рассматриваются скорее как правонарушители и нелегальные мигранты, чем как пострадавшие, а также недостаточностью данных о жертвах торговли людьми;

с) отсутствием информации о разработке и принятии следующего национального плана действий с учетом того, что срок действия первого национального плана недавно истек;

д) отсутствием систематически организованных мер реабилитации и реинтеграции, в том числе доступа к консультационным услугам, медицинскому лечению, психологической поддержке и возмещению ущерба, включая компенсацию, для жертв торговли людьми, в частности для женщин из числа коренных народов и мигрантов, разрешение на временное проживание которым выдается не автоматически, а лишь в случае их сотрудничества с полицией и судебными властями;

е) сообщениями о том, что женщины и девочки из числа коренных народов, переданные в систему патроната и детской опеки и попечительства, подвержены особому риску стать жертвами торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации;

ф) недостаточностью усилий по недопущению торговли женщинами и девочкам и их эксплуатации для проституции, а также по преодолению коренных причин этого явления;

г) тем, что установление в определенных обстоятельствах новым законом уголовной ответственности за занятие проституцией для женщин, в частности женщин из числа коренных народов, может подвергнуть повышенному риску их безопасность и здоровье.

33. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) расследовать и преследовать в судебном порядке все случаи торговли людьми, особенно женщинами и девочками, и применять надлежащие наказания;

б) усилить меры по выявлению и поддержке женщин, подвергающихся риску стать жертвами торговли, включая несопровождаемых детей;

в) улучшить доступ к данным о жертвах торговли людьми в разбивке по полу и возрасту;

г) оперативно оценить воздействие Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми (на 2012–2016 годы) и рассмотреть возможность принятия нового плана на 2017–2021 годы;

д) обеспечить жертвам торговли людьми надлежащий доступ к медицинскому обслуживанию и консультационным услугам, выделять большие кадровые, технические и финансовые ресурсы для центров социальной поддержки и организовывать специальную подготовку для социальных работников, имеющих дело с пострадавшими от торговли людьми;

е) обеспечить, чтобы все жертвы торговли людьми, независимо от их этнической, национальной или социальной принадлежности, получали эффективную защиту и возмещение ущерба, включая реабилитацию и компенсацию;

ж) заняться устранением коренных причин торговли женщинами и девочками и их эксплуатации для проституции на основе принятия и осуществления адекватно финансируемых программ и других соответствующих мер по предоставлению, особенно в общинах коренного населения, возможностей обучения и трудоустройства женщинам, которые могут стать жертвами торговли людьми либо вовлекаются или уже вовлечены в занятие проституцией и хотят от него отказаться;

з) полностью отменить уголовную ответственность женщин за занятие проституцией и дать оценку Закону о защите общин и эксплуатируемых частных лиц в части его последствий для здоровья и безопасности женщин, вовлеченных в занятие проституцией.

**Участие в политической и общественной жизни**

34. Комитет приветствует тот факт, что кабинет министров государства-участника сформирован с учетом принципа гендерного равенства. Комитет также с удовлетворением отмечает высокую представленность женщин-судей в Верховном суде Канады и других судебных органах на федеральном, провинциальном и территориальном уровнях. Вместе с тем он выражает озабоченность по поводу:

а) ограниченной представленности женщин в Палате общин (26 процентов), Сенате (37,3 процента) и в законодательных собраниях провинций и территорий (в среднем 26 процентов), а также на официальных

должностях местного уровня, включая мэров (28 процентов) и членов исполкомов (18 процентов);

б) структурных препятствий для реализации женщинами своих политических прав и участия в общественной жизни.

**35. Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) наращивать свои усилия по увеличению числа женщин в выборных директивных органах на федеральном, провинциальном и территориальном уровнях, а также на официальных должностях на местном уровне и добиваться равного представительства женщин в политической и общественной жизни, в том числе на основе принятия временных специальных мер, таких как квоты, в соответствии со статьей 4-1 Конвенции и общей рекомендацией № 25 (2004) Комитета о временных специальных мерах;

б) принять превентивные меры, включая временные специальные меры, с целью устранения структурных препятствий для реализации женщинами своих политических прав и их участия в политической жизни;

в) активизировать пропагандистские кампании для политиков, журналистов, преподавателей и общественности в целом с целью углубления понимания того факта, что всемерное, равное, свободное и демократическое участие женщин в политической и общественной жизни наравне с мужчинами является предпосылкой для реализации прав женщин в полном объеме;

г) продолжать развигать и реализовывать целевые программы подготовки и наставничества для обучения навыкам лидерства и ведения переговоров потенциальных кандидатов из числа женщин и потенциальных женских лидеров в государственном секторе, включая женщин из недопредставленных групп, в том числе мигрантов, коренных жителей и канадских граждан африканского происхождения, а также женщин, относящихся к другим национальным меньшинствам, и женщин-инвалидов.

### **Образование**

36. Комитет приветствует меры, принятые с целью обеспечения гендерного равенства на всех уровнях системы образования и преодоления гендерных стереотипов при выборе профиля обучения и специальности. Вместе с тем Комитет с озабоченностью отмечает:

а) сохранение низкого процента выпускников школ и колледжей и невысокой успеваемости для женщин и девочек из числа коренных народов и канадских граждан африканского происхождения и высокой доли женщин и девочек из этих групп на всех уровнях образования, бросивших учебу;

б) наличие серьезных препятствий, включая недостаток субсидий и ограниченность финансирования программ обучения, затрудняющих доступ к получению дальнейшего образования по окончании средней школы для женщин и девочек из непривилегированных и маргинализированных групп, таких как женщины-представительницы коренного населения, женщины из числа ка-

надских граждан африканского происхождения, женщины с детьми, нуждающиеся в помощи по уходу за ребенком, и женщины, проживающие в отдаленных и сельских районах;

с) сохраняющееся преобладание женщин в традиционно женских сферах обучения и профессиональной деятельности и низкий процент женщин среди учащихся профессиональных училищ и некоторых факультетов вузов, таких, как математический факультет и факультеты компьютерных технологий и информатики;

d) отсутствие комплекса общих национальных руководящих принципов и норм в отношении учебных программ в области сексуального и репродуктивного здоровья и прав, вследствие чего учебные программы провинций и территорий значительно отличаются друг от друга;

e) высокий процент девочек, страдающих от дискриминации и сексуального преследования в школах, и несоразмерно большой контингент девочек из числа мигрантов, беженцев, просителей убежища и коренных народов, а также девочек-инвалидов, продолжающих сталкиваться с трудностями в получении доступа к качественному образованию.

**37. Комитет рекомендует государству-участнику:**

a) **увеличить субсидии и снять ограничения на финансирование программы помощи выпускникам школ в получении дальнейшего образования с целью предоставить женщинам и девочкам из числа коренных народов доступ к финансированию для получения такого образования;**

b) **усилить свои стратегии по преодолению дискриминационных стереотипов и системных препятствий, затрудняющих получение девочками дальнейшего образования по окончании школы и поступление на традиционно мужские факультеты, такие как математика, компьютерные технологии и информатика;**

c) **внедрить национальные руководящие принципы и стандарты для гармонизации учебных программ провинций и территорий в области сексуального и репродуктивного здоровья и предоставить федеральному правительству право требовать от провинций и территорий выполнения таких принципов и стандартов;**

d) **обеспечить эффективное осуществление во всех школах политики полного неприятия насилия и преследования, включающей услуги консультирования, усилия по просвещению и действенные механизмы обратной связи;**

e) **продолжать борьбу против дискриминации в отношении непривилегированных групп женщин и девочек в связи с их доступом к качественному образованию, включая принятие временных специальных мер, и обеспечить эффективный мониторинг и оценку отдачи от их реализации с целью информирования о шагах по исправлению положения.**



### **Занятость**

38. Комитет выражает обеспокоенность по поводу незначительного прогресса, достигнутого в области занятости, и, в частности, по поводу следующего:

а) неумения сокращающегося гендерного разрыва по зарплате как в государственном, так и в частном секторе, негативно сказывающегося на профессиональном росте и пенсионных льготах для женщин, отсутствия эффективного законодательства по обеспечению принципа равной оплаты за равный труд на федеральном уровне, причем даже в государственном секторе, поскольку Закон о справедливой компенсации в государственном секторе (2009) не дал никаких результатов, а также отсутствия такого законодательства в частном секторе в большинстве провинций и территорий, на что неоднократно указывала МОТ;

б) сохранения горизонтальной и вертикальной сегрегации на рынке труда и преимущественного выполнения женщинами работы на неполной ставке или низкооплачиваемой работы, что во многих случаях объясняется их параллельной традиционной ролью, связанной с уходом за детьми и престарелыми, а также ограниченной представленностью женщин на штатных должностях в компаниях;

в) отсутствия доступных, в плане стоимости оплаты услуг, учреждений по уходу за детьми, а также ограниченного использования мужчинами отпуска в связи с рождением ребенка;

г) распространенности практики сексуального преследования на работе, особенно в секторах, где преобладают мужчины, например, в полиции и армии, и отсутствия эффективных мер по борьбе с такой практикой и информированию женщин об их правах;

д) ограниченного доступа к рынку труда для женщин из числа коренных народов, канадских граждан африканского происхождения, беженцев, просителей убежища и женщин-инвалидов;

е) практики выдачи разрешений на работу специально для каждого работодателя, затрудняющей для женщин из числа мигрантов, включая женщин, ухаживающих за членами семьи, возможность оставить работу в случае плохого обращения и посягательств.

39. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять все необходимые меры для уменьшения разрыва по зарплате, в том числе отменить Закон о справедливой компенсации в государственном секторе и принять на уровне как федеральной, так и провинциальной и территориальной юрисдикций закон о равной оплате за равный труд, а также повысить минимальную зарплату, размер которой для многих женщин несправедливо занижен;

б) принять эффективные меры, включая обучение женщин необходимым навыкам и поощрение их к выбору нетрадиционных для них профессий, в том числе временные специальные меры, для достижения эффективного равенства женщин и мужчин на рынке труда и ликвидации профессиональной сегрегации, по горизонтали и вертикали, в государ-

ственном и частном секторах, а также ввести квоты для повышения представленности женщин на штатных должностях в компаниях;

с) предоставить женщинам более широкие возможности в плане устройства на работу на полный рабочий день, включая принятие основанной на уважении прав национальной программы в области ухода за детьми для обеспечения услуг достаточного количества адекватных детских учреждений, а также внедрить более эффективные меры для поощрения мужчин к использованию их права на отпуск в связи с рождением ребенка;

д) разработать гарантирующую конфиденциальность и безопасность систему подачи жалоб в отношении сексуального преследования на работе и обеспечить для жертв доступ к эффективным механизмам и средствам правовой защиты;

е) учитывать потребности женщин из уязвимых групп, особенно женщин из числа коренных народов, канадских граждан африканского происхождения, мигрантов, беженцев, просителей убежища, а также женщин-инвалидов, и рассмотреть возможность использования адресных мер, включая временные специальные меры, для дальнейшего расширения возможностей и перспектив трудоустройства женщин, относящихся к таким группам;

ф) прекратить в рамках программы временного трудоустройства иностранцев практику выдачи разрешений на работу специально для каждого работодателя, что позволило бы работающим в домашних хозяйствах женщинам-мигрантам свободно менять работодателей, улучшило бы условия их работы и жизни и уменьшило для них риск плохого обращения; обеспечить, чтобы работающие в домашних хозяйствах женщины-мигранты, являющиеся жертвами нарушений прав человека, реально могли обратиться в суд и воспользоваться юридической помощью; и предпринять шаги для облегчения получения работающими в домашних хозяйствах женщинами-мигрантами постоянного вида на жительство;

г) ратифицировать Конвенцию МОТ № 189 (2011) о достойных условиях труда для домашних работников.

#### **Охрана здоровья**

40. Комитет отмечает меры, принятые с целью облегчения доступа к медицинской помощи по проведению аборт в законном порядке. Вместе с тем он продолжает испытывать беспокойство по поводу неравенства в возможностях доступа к такой помощи и недорогим контрацептивным средствам.

41. В соответствии со своей общей рекомендацией № 24 (1999) относительно женщин и охраны здоровья Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить доступ во всех провинциях и территориях к законной медицинской помощи по проведению абортов;

**b) обеспечить такое положение, при котором ссылка врача на моральные соображения не являлась бы препятствием для получения женщинами законной медицинской помощи по проведению аборта;**

**c) обеспечить, чтобы все женщины и девочки, в частности из обездоленных групп и/или из общин в отдаленных районах, имели возможность купить/приобрести доступные контрацептивные средства.**

42. Комитет приветствует намерение государства-участника пересмотреть практику использования уголовных норм применительно к определенным ситуациям, связанным с ВИЧ/СПИДом. Этот пересмотр, в частности, затронет вопрос о правомерности применения по отношению к инфицированным ВИЧ и не сообщившим своим сексуальным партнерам о своей болезни женщинам строгих уголовных санкций (за сексуальное покушение с отягчающими обстоятельствами) даже в тех случаях, когда заражение произошло ненамеренно, либо не произошло, либо его риск был минимальным.

**43. Комитет рекомендует государству-участнику ограничить применение норм уголовного права случаями сознательной передачи ВИЧ, как это рекомендовано в соответствии с международными стандартами государственного здравоохранения.**

44. Комитет приветствует намерение государства-участника пересмотреть его политику в отношении наркотических средств, с тем чтобы заменить уголовные процедуры мерами охраны общественного здоровья и снижения наносимого вреда. Вместе с тем Комитет выражает озабоченность по поводу того, что в порядке осуществления мероприятий по борьбе с женской наркоманией в заключение отправляется несоразмерно большое количество женщин, что ведет к женской переполненности тюрем. Комитет также озабочен тем, что женщины сталкиваются с серьезными юридическими и административными препятствиями в получении возможности прибегнуть к помощи служб контроля дозированного потребления, особенно в условиях нынешнего общенационального кризиса, связанного с передозировкой опиатами.

**45. Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) сделать меры по уменьшению наносимого вреда ключевым элементом своей федеральной стратегии в области контроля над наркотическими средствами и уменьшить пробелы в обеспечении медицинской помощи в связи с женской наркоманией на основе расширения гарантированного доступа к социально приемлемым услугам по уменьшению наносимого вреда;**

**b) отменить Закон об уважении общин (2015) и наладить транспарентный процесс обеспечения исключительного режима, в условиях которого система контроля дозированного потребления могла бы функционировать, не подвергая опасности уголовного преследования ни клиентов, ни поставщиков этих услуг;**

**c) отменить обязательные минимальные приговоры для мелких, не сопряженных с насилием правонарушений, связанных с наркотиками;**

d) принять меры для недопущения на территории государства-участника случаев смерти от передозировки, включая неприменение ареста по отношению к наркоманам, которые в случае передозировки обращаются в службы неотложной помощи.

#### **Расширение экономических прав и возможностей женщин**

46. Комитет отмечает разработку государством-участником национальной стратегии по уменьшению масштабов бедности и национальной стратегии по обеспечению жильем. При этом, однако, он испытывает озабоченность по поводу того, что женщины остаются заметным контингентом в группе обездоленных, бездомных и страдающих от голода в государстве-участнике, что особенно касается женщин из числа коренного населения и канадских граждан африканского происхождения, женщин с эмигрантскими корнями, женщин-инвалидов, пожилых женщин и одиноких матерей. Комитет также обеспокоен отсутствием доступных и качественных услуг в области ухода за детьми, отмечающейся в настоящее время серьезной нехваткой жилья, в частности, в общинах коренного населения, высокой стоимостью арендной платы и последствиями этого для женского контингента, особенно малоимущих женщин, имеющих семью.

47. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) проследить за тем, чтобы национальная стратегия по уменьшению масштабов бедности и национальная стратегия по обеспечению жильем защищали права всех женщин, и прежде всего из наиболее непривилегированных и уязвимых групп, на основе интеграции подходов по реализации прав человека и гендерного равенства;

b) активно вовлекать женщин из числа «первых жителей» в обеспечение рационального водопользования в резервациях для оказания помощи населению в районах, не имеющих нормального водоснабжения и условий санитарии;

c) увеличить размер предоставляемых провинциям и территориям ассигнований, выделять достаточное финансирование конкретно на цели социальной поддержки, переводить средства в провинции и территории при условии соответствия их плановых заданий по социальной помощи требованию обеспечения надлежащего уровня жизни, а также не допускать того, чтобы женщины испытывали дискриминацию вследствие недостаточности их доходов;

d) активизировать свои усилия по обеспечению в достаточном количестве материально доступных учреждений по уходу за детьми и недорогого и адекватного жилья, в том числе в общинах коренного населения, предоставляя при этом приоритет женщинам с низким уровнем доходов.

## **Женщины, относящиеся к непривилегированным группам**

### *Женщины в тюрьмах*

48. Комитет с озабоченностью отмечает:

а) увеличение и без того высокой доли женщин – представительниц коренного населения и женщин из числа канадских граждан африканского происхождения, содержащихся в федеральных тюрьмах и тюрьмах провинций по всей территории Канады;

б) помещение в условия «особо строгого режима» значительного контингента женщин-заключенных в федеральной пенитенциарной системе, ограничивающего для них доступ к работе и общинным программам, а также лечебно-оздоровительным центрам в местных общинах;

с) высокую долю женщин-заключенных, инфицированных ВИЧ;

д) многочисленные сообщения о случаях административной и дисциплинарной изоляции, в том числе на долгие периоды времени, включая заключенных, страдающих психическими заболеваниями, а также полученную информацию о случаях одиночного заключения;

е) продолжение использования в женских тюрьмах охранников-мужчин, повышающего риск преследования или посягательств на сексуальной почве и нарушающего право женщин-заключенных на неприкосновенность частной жизни.

49. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) **обратить внимание на то, что контингент женщин-заключенных из числа представительниц коренного населения и канадских граждан африканского происхождения является непропорционально большим, имея в виду, в частности, более активное применение альтернативных мер наказания в отношении женщин, совершивших правонарушения, не связанные с насилием;**

б) **внести применительно к женщинам изменения в систему режимной классификации в федеральной пенитенциарной системе с целью обеспечения их доступа к работе и общинным программам, а также к лечебно-оздоровительным центрам в местных общинах;**

с) **расширить услуги по уходу, лечению и помощи для женщин-заключенных, инфицированных или подвергнутых риску заражения ВИЧ, в том числе на основе использования в тюрьмах программ безопасного шприцевания, опиато-замещающей терапии и применения презервативов и других средств профилактики при половой близости;**

д) **упразднить практику одиночного заключения и существенно ограничить, рассматривая ее как крайнюю меру на максимально короткий срок, изоляцию в административном и дисциплинарном порядке, а также избегать применения такой меры наказания по отношению к женщинам, страдающим серьезными психическими расстройствами;**

е) прекратить практику найма мужчин на службу в тюремную охрану женских тюрем, непосредственно контактирующую с женщинами.

#### **Брак и семейная жизнь**

50. Комитет приветствует принятие закона о семейном укладе в резервациях и имущественных интересах и правах в браке. При этом он выражает озабоченность по поводу неприменения этого закона к резервациям «первых жителей», принявшим в соответствии с ним или с законом об использовании земель «первых жителей» (1999) свои собственные законы об имущественных матримониальных правах «первых жителей».

51. Комитет рекомендует государству-участнику принять руководящие принципы или минимальные нормы, которые были бы включены «первыми жителями» в их нормативную базу с целью обеспечения защиты имущественных матримониальных прав женщин.

52. Комитет выражает озабоченность по поводу отсутствия единообразия в законодательстве на федеральном уровне и на уровне провинций и территорий в отношении определения опеки над ребенком, поскольку в федеральном законе о разводе (1985) по-прежнему сохраняется весьма спорное положение о «максимальном контакте» и нет никакого упоминания о насилии в семье. Комитет также обеспокоен сообщениями относительно распоряжений о сокращении и даже прекращении помощи по содержанию ребенка вследствие постановлений или договоренностей о совместной опеке, которые на практике не всегда выполняются и необязательно реальны с точки зрения распределения времени и расходов между родителями.

53. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по согласованию федерального законодательства с законодательствами провинций и территорий в том, что касается определения опеки над ребенком, обеспечив при этом во всех подобных усилиях учет сохраняющейся проблемы насилия в отношении женщин, и использовать новый закон о семейном праве Британской Колумбии (2011) как основу для проведения будущей законодательной реформы, особенно в части определения насилия в семье и наилучших интересов ребенка с точки зрения «максимального контакта». Комитет также призывает государство-участник принять меры по обеспечению тщательного контроля за экономическим благополучием детей после развода, с тем чтобы не допускать выдвижения изобретенных/оппортунистических требований о совместной опеке, а также неоправданного сокращения выплат на содержание ребенка.

#### **Пекинская декларация и Платформа действий**

54. Комитет призывает государство-участника использовать Пекинскую декларацию и Платформу действий в своих усилиях по осуществлению положений Конвенции.

### **Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

55. Комитет призывает к реализации принципа устойчивого гендерного равенства в соответствии с положениями Конвенции на протяжении всего процесса осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

### **Распространение заключительных замечаний**

56. Комитет просит государство-участника обеспечить своевременное распространение настоящих заключительных замечаний на официальных языках государства-участника с их передачей в соответствующие государственные органы на всех уровнях (федеральном, провинциальном и территориальном) и, в частности, правительству, министерствам, парламенту и судебным властям для обеспечения их полного выполнения.

### **Ратификация других договоров**

57. Комитет отмечает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным инструментам в области прав человека<sup>1</sup> позволит женщинам более широко пользоваться своими правами человека и основными свободами во всех аспектах их жизни. В этой связи Комитет призывает государство-участника ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, участником которых оно пока не является.

### **Последующие шаги в свете заключительных замечаний**

58. Комитет просит государство-участника представить в двухлетний срок письменную информацию о шагах, предпринятых с целью осуществления рекомендаций, содержащихся в подпунктах (a), (b) и (d) пункта 21 и подпункте (a) пункта 27 выше.

### **Подготовка следующего доклада**

59. Комитет предлагает государству-участнику представить свой десятый периодический доклад в ноябре 2020 года. В случае задержки в докладе должен быть охвачен весь период вплоть до момента его представления.

---

<sup>1</sup> Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о правах ребенка, Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.

60. **Комитет просит государство-участника следовать согласованным руководящим принципам представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (см. документ HRI/GEN/2/Rev.6, глава I).**

---